

Petit Beurre

9.
m^{är}z

RECKENGER 75
CAVALCADE
mer trämpepen op der
mess

dép: 14⁰⁰h

arrivées: 18⁰⁰h

ôwes

ZIGEINER-BAL

an de säll: Wester
Schumann

bar am café Kremer

Org: Union des Jeunes
Chorale St. Cécile Reckange/Mess

PROTECTORAT

REDDANTI
I EMMHOUI

LUXEMBOURG

CAFE " BEIM SUZETTE "

Jeux de quilles

2, Rue des Champs .. Tél: 3 51 02

C O N T E R N

MOND GILBERT

Primeur

tél: 59 21 78

E H L E R A N G E

Boulangerie-Pâtisserie

RAULAND-LEGE

S C H O U W E I L E R

Tél: 3 70 16

Café MUELLER-NESTER

Jeux de quilles automatique

Salle de fêtes .. Tél: 3 70 33

L I M P A C H

Maison KRACK-KUCENER

Dépositaire

9, Rue de Dahlem .. Tél: 3 75 35

S C H O U W E I L E R

Café KREMER-RINKEN

Jeux de quilles automat.

Tél: 3 71 45

RECKANGE/MESS

Auberge de la Gare

Café" BEIM JACQUELINE "

Bonne bière

Tél: 51 15 80

D U D E L A N G E

PROGRAMM

1. FANFAREN GRUPPE "Wuermerwenk "
2. MAJORETTEN GRUPPE " Wuermerwenk "
3. " DE SCHMINNI DEMPT NET ME UJR
4. CLUB DES JEUNES NAGEM UJR
5. KNAKA
6. LES COPAINS DE LA MESS
7. CHORALE OETRANGE
8. SI PEIFT UM LESCHTE LACH
(Chorale St.Cecile R/M)
9. CLUB DES JEUNES ELL
10. FANFARE GARNICH
11. CLUB DES JEUNES REMERSCHEN
12. CLUB DES JEUNES KOPSTAL
13. MOTO-CLUB EHLANGE/MESS
14. SPUERVEREIN ROEDGEN
15. CHORALE WEILER-LA-TOUR
16. WALDYSNEYLAND S.D. Audun le Tiche
17. CLUB DES JEUNES LEUDELANGE
18. MOTO-CLUB PISSANGE
19. POMPIERS EHLANGE/MESS
20. CLUB DES JEUNES BETTANGE/MESS
21. D'JOER VUN DER FRA Fanfare R/M
22. FANFARE RECKANGE/MESS
23. PRINCE CARNEVAL " Wuermerwenk "

DEPART: 14⁰⁰ h- ARRIVEE 18⁰⁰ h //

Pour vos voyages

DEMY CARS

Entreprise d'autobus

KEISPELT

Tél: 3 06 20

CAISSE RURALE RECKINGEN/MESS

Einzahlung in Spareinlagen
Einloesung von Schecks

CHIANTI CLASSICO "CERNA,"



Prodotto nella zona Storico Geografica del Chianti Classico dall'Azienda Agraria "Villa di Cerna" nel Comune di Castellina in Chianti.



Di giusta gradazione alcolica, 12,5% in volume, lungamente invecchiato in botti di rovere. Colore rosso granato, sapore asciutto con intenso caratteristico profumo. Eccellente vino per arrosti e cacciagione.

FONDEES EN 1893,

les Caves Luigi CECCHI & Fils continuent dans la tradition du passé à offrir ses propres produits renommés et hautement appréciés dans le monde, fruits d'une longue expérience et d'un travail tenace.

Ces vins de classe sont en vente en EXCLUSIVITE chez la firme Import-export FERRANTI Fres, 30, rue d'Anvers à Luxembourg.

Téléphone n° 48.02.22.

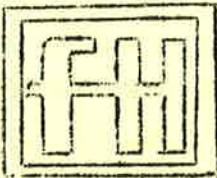
FERRANTI **IMPORT**
CECCHI **EXPORT**

la boutique pour les jeunes
11 av. de la Gare

LUXEMBOURG

Nettoyage à sec Toutnet

RECKANGE / MESS



FRANCY HIPPERT
59 rt. de MONDORF

B E T T E M B O U R G

BIERES de DIEKIRCH

VINS SPIRITUEUX EAUX LIMONADES

LUVIA

bringt Frische und Qualität in ihre
Tiefkühltruhe.

D I P P A C H Tel:378391

Café L U C C I

P I S S A N G E

Camping et
pisciculture
jeu de quilles

Tel:37397

Café Restaurant
R E I F F E R S

Niederpallen.

Salle de réunions
Jeu de Quilles

Tel:61403

R E Y T E R Raymond

Auto-école

BETTANGE/MESS et BETTEMBOURG
Tel:37063

Garage

Erny K A I L

Réparations mécaniques
Débosselage - Peinture

E H L A N G E Tel:37755

Café
Marcel W E S T E R

R E C K A N G E / M E S S

Salle de fêtes

Tel:37034

Auberge HOFBRAUSTUFF

Ed. B O U R G Tel:64108

K O E T S C H E T T E

Jeu de quilles
Chambres confortables
Manger à toute heure

Boucherie chevaline

P E T R Y Camille
Tel:52565

7 rue d'Audun

E S C H / A L Z E T T E

S I M O N Jean

Tel:37074
forgeron - serrurier

L I M P A C H

M O D E N A S H O P

la boutique pour les jeunes
11 av. de la Gare

L U X E M B O U R G

E P I C E R I E

K I R S C H

Nettoyage à sec Toutnet

R E C K A N G E / M E S S

<p>Café Restaurant Théo S I M O N Tel:68321 se recommande pour ses spécialités luxembourgeoises D A L I E I M</p>	<p>Café K U M M E R E L L A N G E Tel:68037 Salle de fêtes Jeu de quilles Pour vous régaler, demandez une de nos tartines.</p>
<p>Boucherie - Charcuterie P E T R Y Lucien Tel:544875 44 rue de l'Alzette E S C H / A L Z E T T E</p>	<p>Boulangerie - Epicerie G I L L E S - K O U L L E N Tel:37041 B E T T A N G E / M E S S</p>
<p>Appareils électriques ménagers RADIO - TÉLÉVISEURS Jacques H A E N T G E S Tel:510367 B E R G E M</p>	<p>Entreprise de carrelages Gilbert N O T E R M A N S Tel:515640 B E R G E M</p>
<p>De Fähnerich vun Waldböllech drenkt alles mä keng Möllech.</p>	<p>Du Edi, deine Frau hat aber Humor; Gestern hab ich ihr einen Witz er- zählt, da ist sie vor lauter Lachen aus dem Bett gefallen. Rotweinflecken verschwinden, wenn man schwarze Tinte darüberschüttet.</p>
<p>Fernand B R A U N ,Fleuriste Etabl.Horticole Tel:37460 E H L A N G E / M E S S</p>	<p>Warum tragen die Frauen in Ostfries- land rote Halstücher? Damit man sie vo den Kühen unterscheidet. In einer Bar treffen sich zwei."Ge- statten, Paulus."Sagt der andere:"Haben Sie schon Antwort auf den Brief an die Corinther?"</p>
<p>Café D I D E L O T Jeu de quilles automatique Tel:67030 E L L A N G E</p>	<p>Installations sanitaires Chauffage central Aloyse M A S S A R D - G A S P E R Tel:38193 G A R N I C H</p>

E söffegen Humpen Dortmunder Bé'er
 krid dir gudd a kill serve'ert
 och eng Hâmen-Késsen od. Zossisschmier
 schmacht ich wuel fein
 bei engem kille Pötchen Muermeldenger
 Wein

CAFE " BEIM ANNA " ROEdgen
 Mme Jos Schumann-Kré Tél: 3 72 2o

CREMERIE DU GOURMET

aux marchés de: LUXEMBOURG
 ESCH/ALZETTE
 DUDELANGE

J A N S S E N RECKANGE/MESS

MEMBRES DONATEURS

- Kinzelé Marcel - Reckange/Mess
- Friedrich Carlo - Esch/Alzette
- Schwickerath Lucien - Esch/Alzette
- Schockweiler Paul - Esch/Alzette
- Schanen Paul, gérant Bgl-Bettembourg
- Freichel Jos - Esch/Alzette
- Steinhüser Robert - Luxembourg
- Péporté Beppo - Reckange/mess
- Jung Francois - Limpach
- Ets. Albert Moes S.à.r.l. - Soleuvre
- Aachen-Bosseler, café- Bettange/Mess
- Reuter Nohert - Bertrange
- Café " Am Wenkel " - Bertrange
- Theisen Georges - Bertrange
- Café Conrardy - Elvange
- Café Folschette - Oetrange
- Café Steil - Moutfort
- Scheuer Ferd - Schifflange
- Hornick Paul - KOERICH
- Wester Jos - Sanem
- Wester-Hilger M. - Reckange/Mess
- Hilger Marie - Reckange/Mess
- Mousel-Wester José - Hollerich
- Holzem Ferd - Reckange/mess
- Ramponi Wilmes - Dippach Gare

CAFE " AN DER KLENSCH "
 Prop. Erny Raus-Felgen

Jeux de quilles

M O N D E R C A N G E

Tél: 5 38 7o

GARAGE ANFRE FELZ

Combustibles-Station d'essence

DIPPACH-GARE

Tél: 3 7o 17

CAFE MARCEL SCHUMANN-JUNG

Jeux de quilles autom.

Salle de fêtes

RECKANGE/MESS

Tél: 3 7o 5o

FAMILLE JUNKER-HIPP

Ouverture du Schumanns-Eck à NOTHUM
 le 15 mars 1975

Salle de banquets-manger à toute heure
 Cuisine faite par le patron

RASTHAUS DIPPACH GARE

Prop. Duarte-Will

Spécial: Steak de cheval

Café- Restaurant- Jeu de quilles

Tél: 37.83.4o

CAFE RAACH

Steak de Cheval tous les jours

E H L A N G E / M E S S

Tél: 3 72 o5

Ameublement-Menuiserie-Corbillard
EMILE ERR ET FILS

se recommandent pour tous travaux
en bois et en plastique.

14, Rue de l'Eglise, et
7, Place de la Libération

Tél: 50 70 68 PETANGE

CAFE " BEIM MARLYSE " BACK

Salle de réunions
fermé tous les mercredis

MONDERCANGE

GARAGE GASTON WEBER

REMERSCHEM

CONCESSIONNAIRE

Chrysler-Simca- Matra

Tél: 6 02 84

MARCEL BREMER ET FILS

DEPOSITAIRE

TETANGE

Tél: 56 53 60

Atelier de Construction
Machines Agricoles
Chauffage Central

Alex WANTZ ET FILS

NAGEM

Tél: 6 10 14

Fritures ARMAND

Prop: Armand Esch-Bremer

1, Rue de Limpach
BETTANGE/MESS

Tél: 3 74 55
7 10 76

Boulangerie-Pâtisserie

HUBER-FABER

Salle de consommations

MONDORF-LES-BAINS Tél: 6 84 99

CAFE DU COMMERCE & ELL
Jeux de quilles autom.
Steak de cheval-Tartine-jambon

SCHROEDER-WELTER

ELL Tél: 6 10 55

Maison FRISING-HAAG S.r.l.

Boissons générales
Gros et Détail

Tél: 51 14 25

NOERTZANGE

Café RISCH-GANSEN

Jeux de quilles
Salle de fête

BETTANGE/MESS

Tél: 3 73 93

Firme IMPORT-EXPORT FERRANTI FRERES 3, Rue d'Anvers à Luxembourg-Gare
Tél: 48 02 22

Nous vous recommandons nos exclusivités reprises ce-dessous et en
vente chez votre épicier; faites-lui confiance et dégustez les:
alcools, liqueurs et jus de fruits ISOLABELLA, cafés DANESI,
jambons de parme et salaisons VISMARA, jambons SAN DANIELA,
légumes, tomates pelées et concentrés PINOCCHIO, pâtes PONTE,
vins ALIBERTI-CECCHI-LOGOLUSO-SARTORI.